



PEZINČAN najsledovanejším médiom

Z iniciatívy miestnych médií a Mestského úradu v Pezinku sa uskutočnil v máji 2002 prieskum sledovanosti miestnych médií a názorov občanov na ich úroveň.

Do hodnotenia prostredníctvom anketárov sa zapojilo 100 respondentov vybraných podľa bydliska, pohlavia, veku, vzdelania a zamestnania. Na otázku, ktoré z miestnych médií je pre nich hlavným zdrojom informácií o dianí v Pezinku odpovedali: 80 percent časopis **Pezinčan**, 62 percent **TV Pezinok s.r.o.**, 50 percent **spravodajsko-reklamný týždenník Pezinsko**, 7 percent **internetová stránka Pezinka**, 4 percentá **Pezinský podnikateľ**, 4 percentá **mestský rozhlas**, 3 percentá **Pezinské okno**, 1 percento **Vidiečan**.

Podrobnejšie informácie prinášame na 3. strane. (red.)

Baníci u primátora

So zámerom pripomenúť si slávnu banícku minulosť Pezinka pozval primátor Ivan Pessel na stretnutie bývalých baníkov a priateľov tohoto tradičného pezinského remesla. Podujatie sa uskutočnilo pri príležitosti 663. výročia prvej písomnej správy o dolovaní drahých kovov v chotári Pezinka v stredu 26. júna v obradnej sieni Mestského úradu. Prítomní prevzali od predstaviteľa mesta pamätný list na túto milú udalosť, ktorá sa už stáva tradičnou. (EL)



m Aj v tomto roku organizátori celomestského Dňa detí pripravili pre najmenších podujatie s množstvom súťaží, kultúrnych vystúpení, ukážok a rôznych atrakcií. V priestoroch pred Zámkom a v príľahom parku sa hemžili stovky detí, prevažne v doprovide rodičov prechádzali po jednotlivých stanovištiach a tešili sa z pripraveného programu i sladkostí, ktoré dostali. (mo)

Dni Mosonmagyaróváru

V dňoch 15. - 21. júna sa uskutočnil v Pezinku Týždeň Mosonmagyaróváru. Prezentácia partnerského mesta sa konala po minuloročnom predstavení Pezinka v Maďarsku.

Podobne ako my, aj naši maďarskí priatelia ponúkli recipročne zaujímavé programy - vystúpenia amatérskych súborov, výtvarníkov, fotografov, športové súťaže, stretnutia predstaviteľov a dôchodcov oboch miest.

V rámci otváracieho dňa sa predstavili žiaci a pedagógovia z hudobnej školy, ich vystúpenia potvrdili kvalitu výučby na tejto škole. Oceňovali to aj pedagógovia pezinskej



ZUŠ, ktorí sa na vystúpení zúčastnili. Návštevníkov zaujali tiež vystavované práce fotografov a výtvarníkov, nielen pre ich výbornú úroveň ale aj umeleckú výpoveď.

Svojich priaznivcov si našli hudobné skupiny HOT-Drums a Dessert. Ukázalo sa, že hudba je najjednoduchší prostriedok na prekonanie jazykových bariér. Ukázalo sa to aj na stretnutí dôchodcov oboch miest. Úvodné kultúrne programy, ktoré si obe strany pripravili, naštartovali príjemnú zábavu, aká už tradične vládne na družobných stretnutiach tejto vekovej skupiny.

V rámci Týždňa nechýbal ani šport, aj keď jeho zastúpenie bolo tentoraz skromnejšie. Futbalový zápas zástupcov samospráv sa skončil nerozhodným výsledkom 2:2.

K podujatiu sa vrátíme v budúcom čísle. (mo)

Siemens vstupuje do tepelného hospodárstva

Mestské zastupiteľstvo po zrušení grantu Európskej únie sa rozhodlo vypísať výberové konanie na vstup strategického partnera do tepelného hospodárstva. Výberová komisia spomedzi uchádzačov vybrala firmu Siemens, ktorá ponúkla najvýhodnejší projekt.

Poslanci zobrali informáciu výberovej komisie na vedomie, mali ale pripomienky k ďalšiemu postupu, ktorý musí garantovať dostatočný vplyv pri zohľadňovaní záujmov mesta a občanov. To má riešiť spoločenská zmluva medzi zainteresovanými partnermi, o ktorej sa už rokuje.

"Mesto by malo vstúpiť do podniku, ktorý má vzniknúť, svojim majetkom. Náš podiel by mal byť 34 percent, aby bol zachovaný kontrolný balík akcií, najmä v oblastiach zvyšovania a znižovania imania podniku, tvorby cien tepla a iných záležitostí, ktoré zaujímajú našich občanov" - povedal nám primátor mesta Ivan Pessel.

Návrhom spoločenskej zmluvy sa zaoberali komisie Mestského zastupiteľstva, príslušné oddelenia mestského úradu, Mestská rada a napokon ju schválil Mestské zastupiteľstvo. Priebežne sa rokuje tiež s firmou Siemens, ktorá by mala požiadavky obsiahnuté v návrhu zmluvy akceptovať.

Pokiaľ nenastanú komplikácie a priesťahy v príprave zmluvy, Siemens má v pláne začať s rekonštrukciou niektorých častí už v tomto roku. Na tento účel chce investovať zhruba 130 miliónov korún. (mo)

Prehliadky pamiatok v centre mesta

Počas prázdnin každý štvrtok Mesto Pezínok organizuje pre obyvateľov i návštevníkov vychádzky po pamätihodnostiach. Pod vedením mestského sprievodcu sa záujemcovia zoznámia s pozoruhodnosťami centra mesta. Prvá prehliadka sa uskutoční 4. júla, zraz je o 16. hod. pred Informačným centrom na Radničnom námestí. Účasť je bezplatná. Podujatie je súčasťou aktivít orientovaných na podporu cestovného ruchu v Pezinku.

Ďalšie vychádzky budú 11.7., 18.7., 25.7., 1.8., 8.8., 15.8., 22.8. a 29.8. (EL)

REKLAMA

Za čistejší Pezinok

V májovom čísle sme uverejnili informáciu o rodiacej sa kampani orientovanej na aktivity Za čistejší Pezinok. Táto myšlienka oslovila pätnásť subjektov (občianske združenia, samosprávy, kultúrne inštitúcie, školy), ktoré sa zúčastnili na doterajších štyroch stretnutiach. Výstupom ich spoločných diskusií bude postupne sa rodia projekt kampane. Ten sa stane itinerárom ich koordinovaného ekologického úsilia na najbližší rok. V júlovom čísle Pezinčana a na www.pezinok.sk prinesieme bližšie informácie o ideovom zámere projektu. Účasť v ňom je otvorená aj pre ďalších záujemcov. Kontakt: Mestský úrad Pezinok, Radničné nám. 7, referát vzťahov k verejnosti, č.dv. 6, tel. 6901 102 a Komunitná nadácia REVIA, Moyzesova ul. 26, tel. 641 3011. (EL)

VÝBEROVÉ KONANIE

Podnik bytových služieb, s.r.o., Obrancov mieru 51, Pezinok vyhlasuje výberové konanie na prenájom nebytového priestoru v prevádzke **Krytá plaváreň - Pezinok, Komenského 27** s termínom začatia nájmu **od 1.9. 2002** a podmienkou zachovania predmetu činnosti v týchto priestoroch. Priestory sú určené na rehabilitácie, masáže, sauny, vodoliečbu.

Celková plocha nebytového priestoru je 240 m². Časť priestoru je možné využiť **alternatívne na prevádzku kozmetiky, kaderníctva a pod. (plocha 56 m²).**

Prehliadka ponúkaných priestorov je možná po dohovore s vedúcou plavárne p. Pavlovou (č.tel. 0905 792 299).

Termín na predkladanie písomných ponúk je stanovený do 26.7. 2002 do 15.00 hod.

Ponuky v zabezpečenej obálke s textom "Prenájom NP - krytá plaváreň" a textom "Neotvárať" doručte do podateľne spoločnosti PBS, s.r.o., Obrancov mieru 51.

Podmienky pre najímateľa na zostavenie ponuky záujemcami:

1. Podnikateľský záujem
2. Výpis z obchodného registra, resp. živnostenského registra nie starší ako 3 mesiace
3. Navrhovaný čas prenájmu NP
4. Navrhovaná cena prenájmu NP

Hlavným kritériom pre výber bude najvyššia ponúknutá cena prenájmu za podmienky dodržania požadovaného predmetu činnosti.

Prechod kompetencií v sociálnej oblasti

Mestské zastupiteľstvo v Pezinku prejavilo vážny záujem o získanie kompetencií od štátu v oblasti sociálnych vecí, pokiaľ ide o Stanice opatrovateľskej služby a Penzión - dom dôchodcov. Aj keď príslušný zákon jednoznačne o odovzdaní týchto kompetencií obciam hovorí, dopĺňajúca vyhláška už obsahuje dodatok, že kompetencie sa na obec presunú vtedy, keď o to nepožiadala Vyšší územný celok

(VÚC). A ten o kompetencie požiadal. Znamená to teda, že kompetencie na mesto vôbec neprejdú? O odpoveď sme požiadali primátora Ivana Pessela:

- *Ako poslanec VÚC som k tejto veci interpeloval predsedu samosprávneho kraja Ľuba Romana. Na základe toho sa uskutočnilo rokovanie na jeho úrovni, kde sme sa dohodli, že stanice opatrovateľskej služby na Hrnčiarskej a Bra-*

tislavskej ulici prejdú na mesto priamo z okresu od 1. júla 2002. Na to máme už písomné rozhodnutie. Pokiaľ ide o penzión, tu je problém trochu zložitejší, lebo sú naň napojené aj niektoré ďalšie sociálne služby. Rokovali sme o tom, s tým, že penzión zatiaľ od 1. júla preberie VÚC. Potom na základe našej požiadavky v neskoršom termíne sa uskutoční prevod na mesto. Prevzatie kompetencií má svoju logiku, občan si nebude musieť veci vybavovať v Bratislave, ale tu v Pezinku. (mo)



Rekonštrukcia plynovodu na Hrnčiarskej

V investorstve Slovenského plynárenského priemyslu sa robí na Hrnčiarskej ulici rekonštrukcia plynovodu v dĺžke 860 m so 78 prípojkami. Dôvodom investície sú časté havárie a značný únik plynu z potrubia. Termín ukončenia rekonštrukčných prác je 15. november 2002. Dodávateľom

stavby je pezinská firma Gazmon.

V súvislosti so stavebnými prácami na tejto ulici bude v úseku od Jesenského ulice po ulicu Štefana Polkáraba obmedzená doprava s jednosmernou prevádzkou. Z Jesenského ulice je zákaz vjazdu. (mo)

Vážení a milí spoluobčania, dovoľte mi, aby som vám pred začiatkom letnej sezóny zaželel pekné prázdniny a dovolenky. Verím, že letné mesiace vám prinesú veľa pekných zážitkov a že vo voľných chvíľach načerpáte veľa sily do ďalšej práce.

Pezinok, ako jedno z prvých miest na Slovensku, dostal možnosť vytvoriť si vlastnú stratégiu lokálnej bytovej politiky. Ide o prípravu programu rozvoja bývania, ktorého realizácia má krátkodobé i dlhodobé horizonty. Táto možnosť nám bola daná formou projektu výskumu a vývoja Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR, ktoré je cez sekciu bytovej poli-

tiky odborným garantom spracovania programu rozvoja bývania nášho mesta.

Pre spracovanie takéhoto programu musí existovať okrem veľkého množstva rôznych informácií a podkladov aj široký poznatkový fond o očakávaníach občanov mesta v oblasti bývania, osobitne tých, ktorí si potrebujú riešiť otázku prvého bývania pre seba, svojich rodinných príslušníkov, alebo si z rôznych dôvodov potrebujú riešiť situáciu v bývaní obstaraním iného, vhodnejšieho bývania. Tu by som zvlášť chcel poukázať na potrebu alternatívneho bývania (domovy dôchodcov, penzióny, ubytovne atď).

V súvislosti s týmito prácami sa na

vás obraciame s niekoľkými anketovými otázkami, ktoré sú v priloženom dotazníku. Dovoľujem si vás poprosiť o aktívnu spoluprácu pri tomto prieskume. Verím, že vás otázky privedú k zamysleniu nad bývaním v našom meste, nielen z hľadiska samotného bytu či domu, kde bývate, ale aj nad jeho súvislosťami v širšom meradle.

Tešíme sa na odpovede, od ktorých očakávame podrobnejšie zistenia o stave bývania v našom meste, ako aj množstvo podnetov a námetov do práce samosprávy a života v meste.

Ing. Ivan Pessel
primátor mesta Pezinok

Stručne z radnice

Navštívili nás

I 20.5. rokoval primátor Ivan Pessel s p. Klamom ohľadne zberne surovín na Rozálke;

I 20.5. rokoval primátor s MUDr. Pavlom Polákom z TJ Sokol, oddiel orientačného behu o situácii v TJ;

I 22.5. rokoval primátor so zástupcami BK Slovačofarma ohľadne mládežníckeho basketbalu;

I 22.5. rokoval primátor s vedúcim odboru školstva Okresného úradu Igorom Noskom o príprave transformácie základných a materských škôl na mesto;

I 23.5. prijal zástupca primátora Oliver Solga delegáciu učiteľov z partnerského mesta Mladá Boleslav;

I 24.5. privítal zástupca primátora v Pezinku Európskych rytierov vína z Rakúska;

I 4.6. rokoval primátor s riaditeľom pobočky PKB Ing. Vosátkom o podmienkach úverovania potrieb mesta;

I 4.6. rokoval primátor s riaditeľom firmy Unicostav Zoltánom Raškom o rozpočte rekonštrukcie radnice;

I 6.6. rokoval primátor so zástupcami firmy Siemens o návrhu zmlúv na rekonštrukciu tepelného hospodárstva;

I 6.6. rokoval primátor s Ing. Ľubomírom Strakom o Pezinkom vinohrad-

níckom družstve;

I 7.6. rokoval primátor s p. Strapákom ohľadne odkúpenia pozemku na rozšírenie mestského cintorína;

I 12.6. rokoval primátor s RNDr. Ľubomírom Blažekom o mládežníckom basketbale;

I 13.6. prijal primátor na pôde Mestského úradu členov Kociánovho kvarteta;

I 19.6. sa zúčastnil primátor a zástupca primátora na verejnom prerokovaní aktualizácie územného plánu.

Navštívili sme

I 20.5. sa zúčastnil primátor a zástupca primátora na zasadnutí dozornej rady Podniku bytových služieb;

I 20.5. prednosta Mestského úradu Ladislav Šafár sa zúčastnil na slávnostnom odovzdávaní Jánskeho plakiet viacnásobným darcom krvi;

I 24.5. sa zúčastnil zástupca primátora v Malokarpatskom múzeu na sviatku sv. Urbana;

I 31.5. sa zúčastnil zástupca primátora na vernisáži výstavy Krajina totemových stĺpov v Malokarpatskom múzeu;

I 1.6. otvoril zástupca primátora Deň detí pred Zámkom;

I 2.6. sa zúčastnil zástupca primátora na súťaži Pezinok spieva - spievajte s nami, ktorá sa konala pod jeho záštitou;

I 5.6. rokoval primátor na Ministerstve privatizácie o stave privatizácie Polikliniky

v Pezinku;

I 7.6. sa zúčastnil primátor na otvorení pobočky UNI-banky v Pezinku;

I 8.6. otvoril zástupca primátora medzinárodné majstrovstvá v džude;

I 9.6. sa zúčastnil zástupca primátora na skautskom júnialese;

I 11.6. rokoval primátor na Okresnom úrade o delimitácii sociálnych služieb;

I 11.6. rokoval primátor s predsedom VÚC Ľubom Romanom o Dome penziónu dôchodcov;

I 10. a 17.6. sa zúčastnil zástupca primátora na stretnutí dobrovoľníkov v súvislosti s prípravou kampane Za čistejší Pezinok;

I 12.6. rokoval primátor so zástupcami Policajného zboru SR o probléme motorárov na Babe;

I 13.6. primátor so svojím zástupcom sa zúčastnil na koncerte Kociánovho kvarteta v Kultúrnom centre;

I 16.6. sa zúčastnil primátor a zástupca primátora na slávnostnom otvorení Týždňa Mosonmagyaróváru v Pezinku;

I 17.6. sa zúčastnil primátor a zástupca primátora na valnom zhromaždení TV Pezinok;

I 18.6. sa zúčastnil primátor na zasadnutí parlamentu Bratislavského samosprávneho kraja;

I 18.6. sa zúčastnil primátor na futbalovom zápase hokejistov Slovana Bratislava a Ministerstva obrany SR;

I 19.6. sa zúčastnil primátor na útvarovom zraze Mestskej polície. (EL)

Mestské ocenenia jednotlivcom a kolektívom

V Historickej sále v Zámku sa uskutočnil 14. júna slávnostný akt udeľovania mestských ocenení jednotlivcom a kolektívom. Mestské zastupiteľstvo a primátor Pezinka ocenili v tomto roku 16 občanov a dva kolektívy. Na udeľovanie cien boli prítomní poslanci MsZ a ďalší pozvaní hostia. Ocenenia z rúk primátora prevzali:

Mestskú cenu Ľudovíta Holubyho (za mimoriadne úspechy a reprezentáciu mesta v oblasti vedy, umenia, vzdelávania, kultúry a športu):

Juraj BINDZÁR - režisér, pesničkár, spisovateľ - za mnohohrstenú umeleckú tvorbu, v ktorej reflektuje svoje rodné mesto, s prihliadnutím na spoluprácu s domácimi divadelníkmi a KC.

Medailu Za zásluhy o rozvoj mesta

Malokarpatskému múzeu v Pezinku - za systematické sprístupňovanie dejín vinárstva a vinohradníctva domácim a zahraničným návštevníkom, s prihliadnutím na množstvo originálnych výstavných a spoločenských podujatí, ktorými sa kolektív pracovníkov prezentuje najmä v ostatných rokoch.

Mimoriadne ocenenie: Pamätná plaketa primátora mesta

Petrovi Wittgrüberovi a Jiřímu Vitálošovi - za rozhodujúci podiel na objavení Pezinského hradu, organizovanie archeologického výskumu, popularizáciu historických objavov a dejín mesta v tlači, za organizovanie Pezinského permonika a za vznik a vyznačenie Banského náučného chodníka;
Stanislavovi Pátkovi - za dlhoročné propagovanie a popularizovanie dejín mesta a jeho osobností, ako i za prehľadovanie ľudských a kresťanských hodnôt a spolupráce medzi občanmi;

Alexandrovi Pravdovi a Mgr. Adriánovi Galádovi - za objav planétky č. 1996YH1 a jej pomenovanie Pezinok;

Antonovi Urbanovi - za vedeckú prácu a dlhodobú spoluprácu s chrámovým zborom Ad Una Corda a prehľadovanie ľudských a kresťanských hodnôt, ako i za spoluprácu pri záchrane pamiatok;

Rudolfovi Čechovičovi - za dlhoročnú a obetavú prácu v prospech obyvateľov miestnej časti Grinava a za aktivity tamojšieho klubu dôchodcov;

Mariánovi Šipošovi - dirigentovi chrámového zboru Ad Una Corda za úspešnú umeleckú činnosť a za



organizovanie Medzinárodného festivalu chrámových zborov;

Pavlovi Erdziakovi - novinárovi, za dlhoročnú novinársku činnosť a propagáciu nášho mesta v rôznych médiách;

Milanovi Ružekovi - za dlhoročnú obetavú činnosť v značení turistických trás a hlavne za podnet na realizáciu a organizovanie prác rozhradne na Veľkej homoli;

Kvetoslave Štrbovej - za dlhoročnú prácu v tanečnom klube Petan, najmä s mladými ľuďmi a za

organizovanie Medzinárodného tanečného festivalu s prihliadnutím na dlhoročnú reprezentáciu mesta;

Jurajovi Galvánkovi - významnému slovenskému kameramanovi, ktorého život i tvorba je zviazaná s našim mestom, okrem iného aj kameramanovi tohtoročného najlepšieho českého filmu Otesánek, ktorý získal cenu Český lev 2002;

kolektívu pracovníkov Centra voľného času v Pezinku - inštitúciu, ktorá dlhodobo pracuje s deťmi a mládežou v oblasti kultúry, umenia, športu a vzdelávania a obohacuje život mesta mnohými úspešnými podujatiami pre deti a mládež;

Jánovi Štrbovi - fotografovi, za dlhodobú fotodokumentáciu a umeleckú tvorbu v prospech nášho mesta, za reprezentatívne výstavy jeho fotografií doma i v zahraničí a za pozornosť, ktorú venuje zobrazeniu starých ľudí a hudby;

Márii Strezenickej - za dlhoročnú obetavú prácu vo výchove a vzdelávaní niekoľkých generácií detí a mladých ľudí v našom meste;

Františkovi Hotovému - za dlhoročnú riadiacu činnosť v školských zariadeniach a za osobnú iniciatívu vo vybudovaní a rozvoji Obchodnej akadémie v Pezinku.

Vyhodnotenie prieskumu sledovanosti miestnych médií

Tri najsledovanejšie médiá v Pezinku, pokiaľ ide o hlavný zdroj informácií v meste, sú Pezinčan (sleduje ho 80 zo 100 vybraných respondentov), TV Pezinok s.r.o. (62) a Pezinsko (50).

Respondenti ich uprednostňujú z týchto dôvodov (bolo možné uviesť viac odpovedí)

	pre jeho dostupnosť	pre serióznosť	pre dôveru k redaktorom	zo zvyku	nie sú iné zdroje informácií	iné
Pezinčan	47	48	20	18	5	8
TV Pezinok	36	28	12	14	6	9
Pezinsko	41	14	10	20	5	4

Ako často čítajú alebo pozerajú respondenti tieto médiá (v percentách)?

	pravidelne	nepravidelne	len zriedka	vôbec nesleduje	nevyjadrili sa k otázke	vôbec sa nevyjadrili
Pezinčan	50	28	4	8	-	-
TV Pezinok	22	51	9	17	1	-
Pezinsko	58	7	-	4	1	30

Ako hodnotia respondenti obsah (v percentách):

	veľmi spokojní	skôr spokojní	spokojní	priemerný	úplne nespokojní	nehodnotí	nevyjadrili sa
Pezinčan	26	32	-	22	1	19	-
Pezinsko	-	41	14	26	1	12	6
TV Pezinok	iné hodnotenie - nedá sa porovnať						

Vyhodnotenie ostatných otázok, ktoré sa týkajú priamo Pezinčana (názory na jeho rozsah, periodicitu, čo sa respondentom páči a nepáči, čo by na ňom zmenili - zlep-

šili, názor na zvýšenie nákladu) prinesieme v budúcom čísle. Do tohto vyhodnotenia zahrnieme aj názory čitateľov z dotazníkov, ktoré boli zaslané priamo do redakcie.

Nová banka

V minulom čísle sme priniesli informáciu, že v našom meste má svoje zastupenie sedem bánk. Po 7. júni to už nie je pravda, pretože v tento deň otvorila v Pezinku svoju pobočku ďalšia - UNIBANKA. Jej sídlo je v novej budove v centre mesta na Holubyho ulici.

(mo)

Dôchodky v skorších termínoch

Sociálna poisťovňa vzhľadom na skutočnosť, že deň 5. júl je dňom štátneho sviatku a 6. júl dňom pracovného voľna mení termíny výplaty dôchodkov:

- **dôchodky splatné 4. júla 2002 budú vyplatené o deň skôr, teda 3. júla 2002;**

- **dôchodky splatné 6. júla 2002 budú vyplatené 4. júla, teda o dva dni skôr.**

(ak)

Vyhodnotili literárnu súťaž

Odborná komisia v zložení Paed-Dr. René Bílik, CSc. (predseda), Magdaléna Steinerová, PhDr. Ľubomíra Miháliková, CSc. a Daniela Debnárová (za KC), vyhodnotila X. ročník Literárnej súťaže žiakov a študentov o Cenu primátora mesta Pezinko.

Žiacke práce - PRÓZA

1. miesto - *Šošovka* - Danko Šlešová, ZŠ Na bielenisku, 2. miesto - *Kráľovstvo* - Zuzana Fordinálová, ZŠ Kupeckého, 3. miesto - *Stredná na Orgovánovej* - Barbora Grúberová, ZŠ Fándlyho.

Žiacke práce - POÉZIA

1. miesto - *Fialka* - Petronela Pivarčíková, ZŠ Na bielenisku.

Študentské práce - PRÓZA

1. miesto - *Sínko* - Martina Zborovanová, Gymnázium Pezinko, 2. miesto - *Myška, Kvetinka, Jedlo* - Michaela Petková, Pezinko, 3. miesto - *Shelly* - Michaela Suřniová, OA Pezinko.

Porota udelila mimoriadnu cenu, heslo *Mabu*, Linda Piktorová, Pezinko.

Študentské práce - POÉZIA

1. miesto - *Anjelik* - Katarína Bočiová, Pezinko, 2. miesto - *Johanka* - Marta Gušťaříková, Pezinko, 3. miesto - *Morning Coffe* - Lívia Klúčíková, Pezinko.

Traja ocenené účastníci v každej kategórii získali finančnú odmenu. Vybrané ocenené práce uverejníme v niektorom z najbližších čísel Pezincana. (mo)

Boleslavan o Ad Una Corda

Júnové číslo mesačníka Boleslavan prinieslo informáciu o účinkovaní mladoboleslavského zboru Trio Profundo na tohtoročnom festivale chrámových zborov Ad Una Corda v Pezinku.

Člen zboru Jiří Bartoš sa v redakčnom rozhovore vyjadril aj na adresu nášho podujatia: *"Neprehliadnuteľnou črtou podujatia bola jeho výborná atmosféra, ktorá i napriek vysokej profesnej úrovni zúčastnených telies a divákov nestráca charakter príjemného zastavenia nad hudbou a jej zmyslom a zostáva tak miestom zaujímavých neformálnych stretnutí. Vďaka širokému spektru hudobných žánrov sa teší i pomerne veľkému záujmu verejnosti, na svoje si prišiel milovník klasickej vokálnej hudby i priazniviec folku a rocku".*

Z tohto článku sme sa dozvedeli, že pezinský zbor Ad Una Corda bude v októbri hosťovať v Mladej Boleslavi. (mo)

I Pozyvame vás na stretnutie Sahadža jogy, na láskavú cestu hľadania vnútornej rovnováhy a harmónie v nás. Kultúrne centrum Pezinko, Holubyho 42, Malý salónik. Úvodný program je 4. júla o 18.30 hod. Vstup zdarma.



Centrum mesta v týchto dňoch skrášila nová budova, ktorej investorom je súkromný podnikateľský subjekt. Okrem pobočky Unibanky tu bude kaviareň a na poschodí pravdepodobne galéria. Objekt, ktorý projektoval Ing. arch. Vladimír Krušínský, vhodne zapadol do architektúry tejto časti mesta. (mo)

Kontroly v pohostinských zariadeniach

Začiatkom júna sa uskutočnila kontrola v pezinských reštauračných pohostinských zariadeniach, zameraná na dodržiavanie času predaja a nočného pokoja. Poverení pracovníci mesta navštívili jedenásť prevádzok, v štyroch zistili tieto nedostatky: VEGA, Novomeského 56 - prevádzka na terase po otváracích hodinách, Meštiansky pub, Holubyho 9 - hlučná reprodukováná hudba na nádvorí a otvorené po prevádzkovom čase, Jama Pub

- Club, Štefánikova 31 - hlučná reprodukováná hudba, Café Music, Štefánikova 23 - hlučná reprodukováná hudba, otvorené po prevádzkovom čase.

Nedostatky doriešili na mieste.

Mestský úrad v Pezinku k 13. 6. 2002 vydal 44 výnimiek času predaja v zmysle VZN č. 2/2002 (po 22.00 hod.). Výnimku predĺženia času predaja neudelili piatim prevádzkam s terasou a ďalším šiestim, ktoré požadovali predĺžený čas predaja. (mo)

Senzačný triumf na európskom šampionáte

Prvé víťazstvo Janky Mezeiovej má cenu zlata

Otca vždy obdivovala, že vie strieľať a môže sa zúčastňovať na poľovníckych súťažiach. Sľúbil jej, že ju raz zoberie na strelnicu. Stalo sa to minulý rok, bol to darček k jej narodeninám.

"Očino ma zbral na strelnicu, kde mali súťažiť poľovníci. Umožnili aj mne, aby som si vystrelila. Vyšlo mi to, všetkých som svojím streleckým kumštom prekvapila. Bol tam aj jeden funkcionár zo Športového streleckého klubu Stupavan, ktorý ma pozval na stupavskú strelnicu. Tu som ešte viac na seba upozornila, ukázalo sa vlastne, že som strelecký talent" - povedala nám Janka Mezeiová z Grinavy.

To bol začiatok športovej kariéry, mladej, šestnásťročnej dievčiny. Na majstrovstvách Slovenska, prekvapivo ako začiatovníčka, skončila druhá. Zvíťazila Zuzana Štefečeková, ktorá sa strelbe intenzívne venuje už viac rokov, a je jej veľkým športovým vzorom. S touto súperkou súťažila viackrát, nikdy sa jej však nepodarilo nad ňou zvíťaziť.

Na tohtoročných júnových Majstrovstvách Európy v Lonato v Taliansku Janka pôvodne nemala štarťovať, pretože sa jej nepodarilo splniť kvalifikačný limit. Dva dni pred odchodom našej výpravy do dejiska šampionátu sa jej však ozval reprezentačný tréner a povedal jej, aby sa pripravila, lebo pravdepodobne do Talianska pocestuje. O jej dodatočnej nominácii rozhodla zrejme posledná domáca súťaž, na ktorej dosiahla dobrý výsledok.

V Taliansku akoby sa chcela odvdčiť za prejavenú dôveru. Štartovala v juniorskej kategórii trap a dosiahla senzačný výkon, ktorý znamenal zisk zlatej medaily. Na druhej priečke sa umiestnila reprezentantka Turecka, bronzová skončila spomínaná Zuzana.

Prvé a hneď takéto víťazstvo na vrcholnom európskom podujatí bolo iste veľkou senzáciou, ale už predchádzajúce výsledky mladej Pezincanky naznačovali, že ide o ožajstný talent, ktorý sa výraznejšie ešte prejaví.

Janka bude môcť úspech z európskeho šampionátu potvrdiť už na júlových majstrovstvách sveta vo Fínsku.

Výhercovia súťaže v triedení odpadu

V máji prebehla v Pezinku súťaž v triedení komunálneho odpadu. Dvojice vyškolených mladých aktivistov Občianskeho združenia Prevencia AD (Ľubo Tuleja - Martin Kopecký, Zuzana Zifcsáková - Monika Sabolová, Katarína Koláriková - Ľudmila Krasňanská, Dušan Doktorík - Adam Repa) navštívili 700 domácností a skontrolovali 513 domácností. Ukázalo sa, že tí, ktorí odpad triedia, robia to veľmi dobre, až výborne.

Z tých, ktorí dostali hodnotenie výborný sme vyžrebovali týchto výhercov:

1. cena - Víkendový pobyt v horskom penzióne (venovala Občianske združenie Prevencia AD) - **rodina Withardovcov**, Šafárikova 14, 2. cena - 2000 Sk (venovala firma Petmas-Onyx s.r.o.) - **Helena Zemjarová**, ulica kpt. Jaroša 17, 3. cena - 1000 Sk (venovala firma Petmas-Onyx s.r.o.) - **rodina Straková**, Fraňa Kráľa 7, 4.-8. cena - 500 Sk (venovala firma Petmas-Onyx s.r.o.) - **rodina Struhárová**, Mýtna 13, **rodina Trojanová**, Svobodova 27, **rodina Vargová**, Sílnická 36, **rodina Gyurišová**, Drobišova 21, **Terézia Gušťaříková**, Cajlanská 213. Cena MESTA PEZINKO (bezplatný odvoz komunálneho odpadu v roku 2003) - **rodina Matheová**, Šancova 4.

Pripomienky k technickému zabezpečeniu triedenia sme odovzdali firme Petmas-Onyx. Tešíme sa spolu s výhercami a veríme, že Pezincania budú triediť lepšie a do súťaže sa zapoja aj v roku 2003.

OZ Prevencia AD

skeho šampionátu potvrdiť už na júlových majstrovstvách sveta vo Fínsku.

(mo)



Janka Mezeiová drží v rukách zlatú medailu a diplom z Majstrovstiev Európy v športovej strelbe v Lonato v Taliansku.

O cestovnom ruchu

Vo štvrtok 28. júna sa na Mestskom úrade v Pezinku uskutočnilo stretnutie subjektov cestovného ruchu, ktorého cieľom bola vzájomná výmena informácií pred začiatkom sa letnou sezónou. K obsahu podujatia sa vrátíme v júlovom čísle. (EL)

Pezinok aj v ZMOSe

Mesto Pezinok sa 4. júna stalo popri členstve v Únii miest, aj členom Združenia miest a obcí Slovenska (ZMOS). Členstvo v tejto organizácii, ktorá reprezentuje tisíce miest a obcí SR, predtým schválilo Mestské zastupiteľstvo v Pezinku. (mo)

Hradné slávnosti až v októbri

V minulom čísle sme uverejnili správu o júnovom termíne 1. ročníka Hradných slávností v Pezinku. Podujatie sa napokon v oznámenom termíne nekonalo, nakoľko organizátori sa rozhodli, že ho pripraví až na október. Bližšie informácie priniesieme v septembrovom čísle. (red.)

Upozornenie

Od tohto čísla termíny vydania najbližšieho čísla nájdete vždy v tiráži na poslednej strane. (red.)

Vinárska firma ponúka pracovné príležitosti v Pezinku:

- pivničný majster (vinárska škola, prax a samostatnosť nutné)
- robotník do vinárskej výroby.

Záujemcovia volajte na č. 033/641 3443 od 7.00 do 15.30 hod.



Snímka zachycuje najúspešnejších súťažiacich.

Víťazi celomestskej speváckej súťaže

Celomestská spevácka súťaž Pezinok spieva - spievajte s nami sa uskutočnila v Dome kultúry v prvú júnovú nedeľu. Zúčastnilo sa na nej 24 amatérskych spevákov v šiestich kategóriách.

VÝSLEDKY: kategória 6-8 roční - 1. Michal Štrba (*Au McDonald*), 2. Anna Jatelinová (*Kde som žala*), **kat. 9-10 roční** - 1. Dominika Haršányová (*Diridonda*), 2. Martina Prisbulová (*Zuzu*), **kat.**

11-13 roční - 1. Soňa Šajerná (*Me muero de amor*), 2. Alena Čukanová (*Fontána lásky*), **kat. 14-16 roční** - 1. Ivana Poláčková (*Posledný tanec*), 2. Daniel Fischer (*Ďakujem, že si*), **kat. 17-25 roční** - 1. Miroslava Sandnerová (*Keď si sám*), 2. Jana Kosoová, Jozef Galik (*Love song*), **kat. dospelí** - 1. Rudolf Somík (*Včerajší muž*), 2. Eva Mináriková (*Nie sme zlí*). (mo)

Dočasné rozšírenie stránkových hodín

V súvislosti so skončením platnosti vodičských preukazov vydaných do 31.12. 1992 Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Pezinku oznamuje občanom, že si ich môžu vymeniť okrem stránkových hodín aj v utorok a vo štvrtok. Kolky sa v budove OR PZ v Pezinku počas týchto dní nepredávajú!

Stránkové hodiny pre výmenu vodičských preukazov vydaných do 31.12. 1992 sú v pondelok, utorok a štvrtok v čase od 7.30 do 15.00, v stredu od 7.30 do 17.30 a v piatok od 7.30 do 12.00 hod.

Prestávka je každý deň v čase od 12.00 do 13.00 hod.

Ostatné úkony na evidencii vodičských preukazov sa budú vykonávať len počas stránkových hodín v pondelok, stredu a piatok.

Pri výmene je občan povinný predložiť platný občiansky preukaz, starý vodičský preukaz, vyplnené tlačivo Žiadosť o vydanie vodičského preukazu (nájdete aj na stránke <http://www.acc.sk/policia-pk>), jednu fotografiu rozmerov 3,5x4,5 cm a kolok v hodnote 100 Sk. (at)

Objasnené krádeže

Z trestného činu krádeže je podozrivý v minulosti už trestaný Marek S. (26) z Pezinka. Tento sa na začiatku tohto roku vlámал do vozidla Škoda Felícia, ktoré bolo zaparkované pred bytovkou v Pezinku na ulici Obrancov mieru. Z vozidla odcudzil autorádio za 7 tisíc korún a predal ho v Bratislave za 500 Sk. Koncom januára z vozidla VW Passat zaparkovaného pred bytovkou v Modre na Dukelskej ulici odcudzil autorádio v hodnote 15 tisíc Sk. Aj toto odpredal neznámej osobe a peniaze minul pre vlastnú potrebu. Poškodením vozidla spôsobil celkovú škodu vo výške 7 tisíc Sk. (at)

Podvodníci v akcii

Do rodinného domu na Myslenskej ulici v Pezinku, kde býva 77-ročná žena, prišli 24. mája v odpoledňajších hodinách dve neznáme osoby (muž a žena), ktoré pod zámenkou výhry vošli do bytu a ukazovali jej vázu, ktorú vraj vyhrala. Po ich odchode dotyčná občianka zistila, že jej chýbajú peniaze v hotovosti v sume 50 tisíc korún. (at)

Kriminálna polícia pátra

Žiadame občanov o pomoc a spoluprácu pri pátraní po hľadaných osobách:



Jozef HUPKA, nar. 8. 3. 1958, trvale bytom Pezinok, Bystrická 22 (podozrivý z páchania majetkovej trestnej činnosti)

Peter KADNÁR, nar. 15. 5. 1955, trvale bytom Pezinok, Svätoplukova 31 (hľadaný Obvodným oddelením PZ Pezinok pre neplnenie si vyživovacej povinnosti).



Ak máte poznatky o pobyte týchto hľadaných osôb, môžete telefonovať na číslo 096152 3300, bezplatne na tiesňové volanie polície 158, alebo na ktorýkoľvek policajný útvar. (at)

RIADKOVÁ INZERCIA

I Riaditeľstvo Základnej školy Vajanského ul. 93 v Modre prijme do pracovného pomeru s nástupom od 1.9. 2002 kvalifikovaných učiteľov s aprobáciou nemecký, anglický jazyk. Informácie osobne na škole alebo telefonicky tel./fax: 033 647 2583.

I KÚPIM 50 litrové nerezové sudy od piva. Cena dohodou. Tel. 0905 194 103.

Registrácia vinohradov

V rámci prebiehajúcich rokovaní Slovenskej republiky s Európskou úniou (EÚ) o vstupe SR do EÚ je potrebné podľa platnej legislatívy vykonať novú registráciu vinohradov a vytvoriť vinohradnícke registre vo vinohradníckych obciach do 30.6. 2003. Mesto Pezinok je vinohradníckou obcou. Registráciu vinohradov prostredníctvom registračných pracovísk bude zabezpečovať Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (ÚKSÚP) v Bratislave v spolupráci s Úradom geodézie, kartografie a katastra Slovenska, geodetickou firmou a s územnými orgánmi štátnej správy.

V zmysle zákona NR č. 332/1996 Z.z. sa ukladá každému vinohradníkovi povinnosť oznámiť výmeru

vinohradov založených pred účinnosťou tohto zákona (1.1. 1997), počet vysadených krov s členením podľa jednotlivých odrôd a požiadať o pridelenie registračného čísla.

Vinohrad s najmenej 300 krami viniča alebo výmerou väčšou ako 500 m² podlieha registrácii. Kontrolný úrad prideli vinohradu registračné číslo, ktorým musí vinohradník vinohrad označiť.

V rámci vytvárania vinohradníckeho registra je potrebné jednotlivé vinohradnícke hony, na ktorých sa nachádzajú vinohrady pomenovať. V budúcnosti sa budú môcť vinohrady vysádzať len na základe výsadbového práva. Toto výsadbové právo sa bude môcť uplatňovať na novú resp. opätovnú výsadbu viniča len na konkrétnych pomenova-

ných a zaregistrovaných vinohradníckych honoch.

Primátor vymenoval na zvládnutie úloh spojených s vytvorením vinohradníckeho registra tzv. vinohradníckych dôverníkov.

Žiadosť o registráciu vinohradu podľa našej a európskej legislatívy podajú i tí občania (resp. organizácie), ktorí už majú vinohrad zaregistrovaný.

Kontaktné registračné pracovisko: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky, Odbor vinohradníctva a vinárstva, Matúškova 21, 833 16 Bratislava, tel. 02/547 75 822 (ústredňa), 02/547 75 605 (priamo), fax: 02/546 54 282, e-mail: uksup@internet.sk, registračný pracovník Ing. Branislav Šarmír. (pf)

BLAHOŽELÁME

Dňa 19.6. 2002 oslávila svoje životné jubileum - 65 rokov naša drahá mamička, babička a priateľka

Štefánia GRÓFOVÁ z Pezinka.

Všetko najlepšie, veľa zdravia, šťastia rodinnej pohody jej želajú **dcéry s rodinami a priateľ Ján**

*Buď šťastná
čo Ti máme viacej priat?
Veď šťastie je všetko
čo Ti môže život dať.*



Dňa 24.6. 2002 sa dožíva významného životného jubilea - 70-ich rokov

Júlia KOHOUTOVÁ.

Hodne zdravia do ďalších rokov jubila

lantke prajú

dcéry Božena, Jana, Ľubica s rodinami a syn Ján.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym za účasť na poslednej rozlúčke s našim drahým **Jozefom BRTÁŇOM**.

Ďakujeme za kvetinné dary a prejavy sústrasti.

Manželka Katarína a deti s rodinami

SPOMÍNANIE



Dňa 30. júna uplynie 5. rokov, čo nás navždy opustil drahý manžel a otec **Emil POLANSKÝ.**

Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú tichú spomienku.

S láskou spomínajú

Manželka Bohumila, dcéra Silvia a synovia Juraj a Ján s rodinami

Výstava Hanuskovcov

V Múzeu SNR v Myjave bola 21. júna otvorená výstava - Folklórne festivaly v tvorbe keramikárov Márie a Oskára Hanuskovcov z Pezinka. Výstava potrvá do 30. júla. (r)

Rokovali o spolupráci

Zástupcovia Armády Slovenskej republiky a Poľskej armády rokovali v dňoch 4. a 5. júna v Pezinku o vzájomnej spolupráci a príprave slovenskej armády na vstup do NATO. (r)

I Hľadá sa poctivý nálezca mobilného telefónu zn. Ericsson, ktorý sa stratil 30. mája 2002 okolo 18.30 hod. v Pezinku pri parku. Volajte 033/641 2950. Poskytnem odmenu.

Nové objavy v lokalite pri tehelni

V novej lokalite pri tehelni pokračuje archeologický výskum, ktorý je súčasťou rozsiahlejších prieskumov v katastri mesta. Ich súčasťou boli aj badania pri kameňolome a pri Psychiatrickej liečebni. Všetky tieto náleziská pomáhajú objasňovať dávnejšiu históriu mesta.

O výskume v novej lokalite nám zástupca riaditeľa Archeologického ústavu PhDr. Zdenek Farkaš povedal:

- Je to miesto, ktoré bolo pravdepodobne dlhodobejšie osídlené v praveku a stredoveku. Rozprestieralo sa pri terajšom regulovanom potoku Mahulánka. Nálezy spadajú do obdobia tzv. bádanskej kultúry, ktorá má niekoľko vývojových stupňov. Máme zachytený stupeň, ktorý sa nazýva Bolerázská skupina. Z tejto doby sú tu zásobné jemy na potraviny. Našli sa aj zvyšky hrncárskej pece. Objavili sme vypálené hrudy, s výraznými odtlačkami rúk hrnčiara. Ide pravdepodobne o nepodarený výrobok, ktorý potom hrnčiar zničil. Tento sa nakoniec ale dostal do pece. Zachovala sa aj preplavená hlina v

nádobe, zrejme aby bola vlhká. Z tejto hliny sa modelovalo. Na nádenej nádobe sú odtlačky prstov troch ľudí. Podľa vyjadrenia antropológov jeden patrí žene, ďalšie



Misa s tohto náleziska, stará vyše štyritisíc rokov.

dva deťom. Naznačuje to, kto sa výrobou keramiky zaoberal. Všetky tieto veci sa na tomto mieste našli už v roku 1989.

Keďže vznikli priaznivé podmienky na ďalší výskum, vďaka pochopeniu riaditeľa tehelne a mesta, v badaní pokračujeme. Práce prebiehajú len niekoľko dní, ale už sme našli ďalšiu jamu. Predpokladali sme, že bola tiež na záso-

by, ale nachádzajú sa v nej veľké časti spáleného materiálu. Jej spodok musíme ešte dôkladnejšie vypreparovať. Možno, že do tejto jamy bola vstavaná pec. Ďalej je tu doložené osídlenie z neskorej doby kamennej alebo zo začiatku doby bronzovej. Je tu niekoľko zaujímavých nálezov. Našli sme fragment sošky, ide vlastne len o podstavec, ktorý patrí k tomuto obdobiu. Na našom území je to pomerne vzácny nález. Žiaľ, zatiaľ sa nám nepodarilo nájsť chýbajúcu vrchnú časť. Potvrdzuje to, že ľudia tu žili na prelome 4. a 3. tisícročia pred Kristom.

Objavili sme aj stopy po stĺpoch, ktoré patria do neskorej doby kamennej. Nevieme zatiaľ potvrdiť či sú z Bolerázskej skupiny, teda toho staršieho obdobia. Našli sme tu veľké množstvo uhľikov. Stĺpy boli veľmi hlboko zapustené, vyzerá to, že išlo o väčšiu konštrukciu, nemáme však ešte pôdorys tohto obydlia.

Výskum bude pokračovať aj cez leto, jeho výsledky zhrnieme v budúcich číslach. (mo)

Pripomínáme si nedežité sedemdesiatiny J. Štohl

Dňa 25. apríla 2002 Predsedníctvo Slovenskej akadémie vied v Bratislave uskutočnilo slávnostný seminár, na ktorom si pripomenulo významnú osobnosť vedeckej komunity, ktorých životná cesta bola spojená so SAV.



Výsledky ich práce šírili dobré meno nielen doma, ale aj vo svete. Významným podielom prispeli do pokladnice svetovej vedy.

Výber osobností sa robil na základe

návrhov ústavov a schválilo ho Predsedníctvo SAV. Medzi týmito osobnosťami bol aj náš zosnulý rodák **RN-Dr. Ján Štohl, DrSc.** - astronóm, bývalý prvý podpredseda SAV, bývalý pracovník a riaditeľ Astronomického ústavu SAV v Tatranskej Lomnici.

Jeho nedežité sedemdesiatiny si pripomenieme 26. júla 2002.

Ján Štohl vyrástol na Cajle, väčšinu života prežil v Pezinku. Počas svojho plodného života zastával i ďalšie významné funkcie. Bol predsedom Slovenskej astronomickej spoločnosti pri SAV a podpredsedom čl. astronomickej spoločnosti pri ČSAV, členom Grantovej agentúry pre vedu,

predsedom Slovenskej komisie pre vedecké hodnosti, viceprezidentom a prezidentom komisie Medzinárodnej astronomickej únie, členom a tajomníkom vedeckého kolégia SAV, členom komisie Interkozmos, vysokoškolským učiteľom. Vychoval rad mladých astronómov. Významným podielom prispel do pokladnice svetovej vedy, najmä v oblasti stelárnej a meteorickej astronómie. Jeho zásluhy boli ocenené mnohými domácimi a zahraničnými vyznamenaniami.

V rokoch 1979 - 1982 bol členom redakčnej rady Pezinčana.

Zomrel 21. marca 1993. (r)

Spoločenská kronika

Noví občiankovia

Mário Rafael	16.2.
Rebeka Melichárová	23.4.
Viktória Frajková	28.4.
Natália Hudecová	2.5.
Matúš Demovič	5.5.

Zosobášili sa

Marek Šiška a Andrea Adamíková
Milan Vereš a Monika Kováčiková
Martin Guštafík a Katarína Maceková
Ján Dubek a Ing. Eva Mikulenková
Roman Baďurík a Gabriela Miklenčíková
Igor Mlynek a Mária Vršková
Jozef Pukančík a Zuzana Šikulová
Pavol Šperka a Mgr. Ľubica Chrapková
Ing. Ľudovít Karpinský a Mgr. Zuzana Čechvalová
Peter Fraňo a Ing. Viera Šišková

Ing. Jozef Fedor a Katarína Libanová

Marek Fajnor a Ivana Pilátová
Miroslav Nitray a Elena Diviaková

Opustili nás

Karol Kačník, 49 r.	8.5.
Viktor Gaďo, 62 r.	12.5.
Hermína Hýbelová, 77 r.	17.5.
Jozef Brtáň, 71 r.	19.5.
František Jedlička, 82 r.	22.5.
Filoména Pukančíková, 79 r.	25.5.
Štefan Móz, 58 r.	27.5.
Ján Oslej, 93 r.	29.5.
Ján Háger, 58 r.	2.6.

Naši jubilanti

70-roční	
Marta Maťúsová	9.6.
Irena Reichbauerová	17.6.
Adela Valachovičová	17.6.
Pavel Gajdošík	22.6.

Margita Harmadyová	22.6.
Anna Štilhammerová	23.6.
Mária Bilčíková	24.6.
Júlia Kohoutová	24.6.

75-roční

Anastázia Stará	2.6.
Viera Farkašová	4.6.
Ján Hanúsek	4.6.
Ján Studva	6.6.
Oľga Alenová	12.6.
Klára Čevorová	13.6.
Mária Březíková	16.6.
Elena Somíková	27.6.
Irena Ledecká	30.6.

80-roční

Ernestína Slováčková	8.6.
Serafína Ondrovičová	10.6.
Mária Trnková	29.6.

85-ročná

Anna Sasková	1.6.
--------------	------

91-ročné

Mária Slezáková	7.6.
Terézia Kabátová	19.6.

93-ročná

Paulína Grúberová	28.6.
-------------------	-------

Jubilejný pätnásty ročník CIBULÁKU

V dňoch 28. - 29. júna sa uskutoční v Pezinku medzinárodný divadelný festival CIBULÁK. Toto tradičné podujatie sa koná pätnásťkrát.

Vznik festivalu sa datuje od roku 1987, spočiatku ako prehliadka amatérskych súborov, neskôr (od roku 1993) sa prezentujú už aj divadlá fungujúce na profesionálnej úrovni. Atmosféra podujatia sa nesie v duchu netradičných žánrov. Originalita a experiment to sú kvality, ktoré návštevník festivalu ocení v nejednom predstavení, prevažne v exteriéroch. Súčasťou programovej ponuky sú aj koncerty, už klasicky robia bodku za každým festivalovým dňom. Z bohatých kroník minulých ročníkov môžeme spomenúť divadlá: zo zahraničných - Teatre Turbulence (Francúzsko), Noryiuki Sawa (Japonsko), Teatr Nowogo Fronta (Rusko), Bolek Polívka, Sklep, Ha - divadlo (všetci ČR), z domácich - Teatro Tatro, Stoka, GUNAGU, PIKI. Hudobní hostia festivalu boli napríklad: Polemic, Richard Muller, Neuropa, Free Faces a ďalší.

Tohtoročný CIBULÁK prináša oproti predchádzajúcim ročníkom niekoľko zmien. Hlavný stan sa presunie do Mestskej pivnice, kde bude v sobotu aj Off program. Po prvýkrát sa v programovej ponuke objaví bubnový workshop Pezinko - drumtown. Filmová sekcia bude

venovaná mladému animovanému filmu.

Na festivale okrem divadiel zo Slovenska (Teatro Tatro, GUNAGU, Túlavé divadlo, Teatro Neline) bonbónikom bude český súbor Sklep, či švajčiarsky projekt MZdP. Už tradične sa divákovi predstaví francúzske divadlo - tentoraz Compagnie Arthur et Astride s predstavením Eldtraff. Pódium amfiteátra bude počas piatkovej noci patriť hlavne energickým skupinám SKYLINE (ČR) a MASFEL. Vyvrcholením festivalu bude vystúpenie slovenskej skupiny VIDIEK.

Nuž toto je len niekoľko dôvodov prečo by ste mali zavítať na peziňský CIBULÁK. Pre cezoľných ešte jedna informácia: je tu možnosť ubytovania za symbolický poplatok.

Neváhajte, CIBULÁK - to je aj vaša možnosť ako sa aspoň na malý okamih povzniesť nad hladinu reality. Hlavný organizátor festivalu - Občianske združenie Peziňské rozprávkové divadlo a spoluorganizátori - mesto Pezinko a KC Pezinko - sa tešia na vašu návštevu. Okrem kvalitného divadla na vás v Pezinku čaká samozrejme špecialita festivalu - omastený chlieb s cibulou a dobré peziňské víno.

Bližšie informácie o festivale nájdete na internete: www.cibulak.sk.

Petter Bittner

Portrétoval prezidenta T.G. Masaryka

Bratislavská informačná služba usporiadala vlastivednú vychádzku po hrobách významných osobností pochovaných na Martinskom cintoríne v Bratislave - Ružinove.

Medzi významnými osobnosťami pochovanými na tomto cintoríne je peziňský rodák, maliar Štefan Polkoráb. Narodil sa 2. septembra 1896 na Cajle, zomrel 14. októbra 1951 v Bratislave.

Portrétoval Jozefa Ľudovíta Holu-

byho, Jozefa Gregora Tajovského, Janka Alexyho, Janka Jesenského a v roku 1932 v Topoľčiankach Tomáša Garíquea Masaryka. Jeho obľúbeným motívom boli práce na poli, známe sú jeho obrazy Žatva, Oranie, Sviatočné strojenie a iné. Vytvoril vyše sto diel, ktoré sú v mnohých galériách. Časť jeho prác vlastní Malokarpatské múzeum v Pezinku.

Peter Šoula



Vo výstavných priestoroch Pražského hradu bola v uplynulých dňoch inštalovaná doposiaľ najväčšia výstava obrazov Jána Kupeckého, z ktorých viaceré boli zapožičané zo známych svetových galérií. Jedinečné portréty nášho slávneho rodáka si prišli pozrieť aj početní Peziňčania, medzi ktorými boli i pracovníci mestského úradu a Malokarpatského múzea.

Snímka M. Oravec



Divadlo Sklep (ČR) sa predstaví s pásmom Besídka v doprovode so živou kapelou.

PROGRAM FESTIVALU

Piatok 28.6.

17.00 Teatro Neline (SR) - Danko a Janka, Hradby na Mladoboleslavskej ul.

18.00 Túlavé divadlo (SR) - Hamlet, alebo nálež lebky, Radničné námestie

19.00 TUBABU (ČR) - vystúpenie bubnovej kapely, Holubyho ul.

19.00 TEATRO TATRO (SR) - Červená čiapočka, alebo klauni všetkých krajín, spojte sa!, Zámocký park

20.00 TUBABU (ČR) - workshop - Pezinko Drumtown - ukončený pochodom cez mesto

20.30 MZdP (Švajčiarsko) - GOPF, Veľká sála KC

22.00 Compagnie Arthur et Astride (Francúzsko) - Eldtraff, Nádvorie zámku

23.00 Koncert: SAVE THE COOKIE (SR), SKYLINE (ČR), MASFEL (Maďarsko), Amfiteáter

Sobota 29.6.

11.00 Filmová sekcia - mladý slovenský animovaný film spolu s kapelou Feelme, Malá sála KC

17.00 Teatro Neline (SR) - Rosamunda, Malá sála KC

18.00 Túlavé divadlo (SR) - Macbeth, alebo veľa krvi pre nič, Radničné námestie

19.00 TEATRO TATRO (SR) - Červená čiapočka, alebo klauni všetkých krajín, spojte sa!, Zámocký park

20.00 GU na GU (SR) - English is Easy, Csaba is Dead, Malá sála KC

20.30 MZdP (Švajčiarsko) - GOPF, Veľká sála KC

21.30 Divadlo SKLEP (ČR) - Besídka, Estrádna sála KC

21.45 Compagnie Arthur et Astride (Francúzsko) - Eldtraff, Nádvorie zámku

23.00 Koncert: SEVEN DAYS TO WINTER (SR), TOO MUCH (SR), VIDIEK (SR), Amfiteáter.

POZVÁNKA NA VÝSTAVU

V krajine totemových stĺpov

V Malokarpatskom múzeu si môžete ešte do konca júla pozrieť zaujímavú výstavu pod názvom V krajine totemových stĺpov. Výstava pozostáva z fotografií a predmetov pochádzajúcich zo štúdiínej cesty manželov Marty a Jána Botíkovcov za americkými Indiánmi.

Autori výstavy pobudli dlhší čas v severozápadnej časti Spojených štátov amerických, kde mali možnosť bližšie spoznať životné podmienky, kultúru, zvyky a pamiatky viacerých indiánskych kmeňov. Ich výskumné cesty smerovali priamo do rezervácií, kde nadviazali kontakty s indiánskymi umelcami, vzdelancami, staršinami i mladými ľuďmi.

Výsledky cesty predstavujú na výstave, ktorú sa oplatí vidieť.

(mo)

Na snímkach:

Maska z medeného plechu, suvenírový výrobok z dielne Artesania; Rodina Botíkovcov - Marta, Zuzka, Danko a Ján - na vernisáži v Malokarpatskom múzeu.



Džudisti Sokola vedú prvoligovú súťaž

Po 2. kole prvoligového turnaja družstiev džudistov sú pretekári **1. JC Sokol Pezinok s 18 bodmi a skóre 56:14 na prvom mieste** pred Banskou Bystricou 18 b. (47:22), Martinom 10, PS Bratislava 8, Kolárovo 6 a Prešovom 0.

Na druhom turnaji v Kolárove vyhrali Pezinčania všetky štyri súboje: **Pezinok - AŠK Dukla Banská Bystrica 5:2** (body za Pezinok: Pokrývka, Ji. Tománek, M. Tománek, Slabý, Molnár), **ZTS Martin - Pezinok 1:6** (Pokrývka, J. Tománek, M. Tománek, Neu, Slabý, Molnár), **Kolárovo - Pezinok 1:6** (Pokrývka, J. Tománek, Neu, M. Tománek, Slabý, Molnár), **Pezinok - Pozemné stavby Bratislava 6:1** (Pokrývka, J. Tománek, Neu, M. Tománek, Slabý, Molnár).

Tretie kolo sa uskutoční v Bratislave 26. októbra. (mo)

Karatisti v Pezinku

V sobotu 18. mája sa uskutočnili v pezinkej športovej hale na Holubyho ulici Majstrovstvá Slovenska seniorov v karate. Štartovalo 68 pretekárov z 18 oddielov.

Najúspešnejšou pretekárkou z domáceho Karate klubu bola **Svatava Španíková**, ktorá v kumite ženy obsadila druhé miesto, keď vo finále prehrala s Monikou Frečkovou z Nitry. Tretie miesto v kumite muži 78 kg si vybojoval **Ivan Marko** a rovnako tretie skončilo i **družstvo Pezinka v kumite mužov**.

Dorastenka Marcela Tahotná štartovala v kata družstve žien Ekonomu Bratislava, ktoré sa umiestnilo na druhom mieste.

Mladé pezincké karatistky **Zuzana Gregušová, Michaela Kohútová a Marcela Tahotná** budú na základe tohtoročných dobrých výsledkov reprezentovať Slovenskú republiku na majstrovstvách Európy. (mo)

Vznik mládežníckeho basketbalového klubu

Ako ďalej s mládežníckym basketbalom v Pezinku? Takéto a podobné otázky sa vynárajú po skončení uplynulej sezóny. Rodičia detí hrajúcich za mládežnícke družstvá BK Slovakofarma neboli spokojní s účinkovaním týchto družstiev, ich organizáciou ani vedením. Po dohode s majiteľmi BK Slovakofarma a v súčinnosti s primátorom sa rozhodli založiť občianske združenie pod názvom Mládežnícky basketbalový klub Pezinok.

Tento klub by mal združovať všetky mládežnícke kategórie od prípraviek až po juniorov. V júni sa uskutočnila registrácia novovzniknutého klubu na Ministerstve vnútra SR. O ďalších aktivitách budeme informovať v niektorom z ďalších čísel Pezinčana.

RNRD. Ľubomír Blažek

PŠC jedenásty, GFC šiesty, Baník posledný

Tridsiatym kolom sa skončili v júni futbalové súťaže III. ligy Bratislava a IV. ligy Bratislava - B skupina. V oboch mal Pezinok zastúpenie - v prvej PŠC, v druhej GFC Grinava a Baník Pezinok.

Treťoligový PŠC bol po jeseni v nezávideniahodnej situácii, s jedenástimi bodmi sa ocitol na dne tabuľky. Niektorí fanúšikovia zverencov Vladimíra Ženiša už zatracovali, ale tí sa pred odvetnou časťou zmobilizovali a urobili potrebný krok k záchrane. Mužstvo posilnené o piatich hráčov v jarnej časti vyhralo sedem zápasov, päťkrát remizovalo a trikrát prehralo. V súťaži získalo 37 bodov so skóre 41:58, čo mu zabezpečilo 11. miesto.

Pezinský futbal ostal teda treťoligový, ale stálo to veľa nervov všetkých, ktorým tento najrozšírenejší šport leží v našom meste na srdci. Pravdupovediac v situácii, ktorá bola pred začiatkom súťaže, sa dali problémy očakávať, preto hlavným cieľom bola záchrana. To sa podarilo, ale tešiť sa veľmi nie je z čoho.

Oveľa príjemnejšie sa hodnotí uplynulý ročník v GFC. Jeho mužstvo už viac rokov hrá dôstojnú úlohu v súťaži, ktorá zodpovedá možnostiam tohto prímestského klubu.

Grinavčania zvíťazili v dvanás-



Pezinský PŠC v poslednom zápase na domácej pôde porazil ŠKP Devín B 4:2.

tich zápasoch, v jedenástich remizovali a sedemkrát prehrali. Skončili na 6. mieste so ziskom 47 bodov. Je to stav, s ktorým sú v GFC samozrejme veľmi spokojní.

Smutno je v tábore Baníka, ktorý sa musel so súťažou rozlúčiť. Od začiatku bol medzi 16 účastníkmi IV. ligy najslabším tímom. Vyhral iba jeden zápas a v štyroch získal bod. Veľavravné je aj skóre 19:97, v priemere s 3,2 obdržanými gólmi na zápas.

Futbalistov teraz čaká letná prestávka, počas ktorej si oddých-

nu a absolvujú tiež prípravu na nový ročník. Vedenia klubov budú musieť v krátkom čase vyriešiť doplnenie hráčskych kádrov, nielen na zvýšenie kvality tímov, ale aj preto, že treba nahradiť odchádzajúcich hráčov.

Kluby sa musia popasovať aj s riešením problémov, ktoré súvisia s financovaním činnosti v budúcom ročníku. Sú to nemalé starosti, pretože sponzorov ochotných pomáhať futbalu je v našom meste málo.

(mo)

Filip Polc druhý

Na nádvorí Bratislavského hradu a chodníčkoch v podhradí sa uskutočnili 12. júna preteky cyklistických zjazdárov na horských bicykloch. Trať prvého ročníka podujatia Red Bull City Walls, ktorej autorom bol Filip Polc, bola dlhá 1070 metrov s výšou 150 schodmi.

Do finálových pretekov na dve kolá sa kvalifikovalo tridsať pretekárov, medzi ktorými bola aj desiatka najlepších svetových cyklistov. Zvítazil Angličan Peat (1:39,76) pred **Filipom POLCOM** (1:41,17) a McCarrollom z Austrálie. (mo)

Zaznamenali sme

I Umiestnenie pezinckých karatistov na Slovak - Open v Bratislave za účasti siedmich krajín: 1. miesto - Zuzana Gregušová, kumite žiačky, 2. miesto - Svatava Španíková, kumite ženy, Ivan Marko, kumite muži, Michaela Kohútová, kumite dorastenky, 3. miesto - družstvo kumite dorastenky (Kohútová, Hupková, Gregušová).

I Víťazom mestskej minifutbalovej ligy v uplynulom ročníku sa stalo mužstvo Pezinkej zmesi, ktoré vo finálovom súboji porazilo NŠK 1:0. V dueli o tretie miesto bol úspešný Džin tím, keď vyhral nad Ocko tímom 4:2.

KULTÚRNE PROGRAMY NA JÚL

KULTÚRNE CENTRUM

KULTÚRNE LETO

7.7. (nedeľa) o 17.30 hod. v Zámockom parku - **CAJLANÉ** - koncert pezinkej dychovej hudby;

14.7. (nedeľa) o 17.30 hod. v Zámockom parku - **MAYBE** - koncert hard rockovej kapely s lídrom Marcelom Majbom;

21.7. (nedeľa) o 17.30 hod. v Zámockom parku - **SUI VESAN** - koncert pesničkáry s netradičnými hudobnými nástrojmi;

22. - 26.7. **LETNÝ DETSKÝ TÁBOR** - hry, súťaže, kupanie, autobusový výlet, výtvarné techniky, turistická vychádzka, opekanie v prírode a ďalšie aktivity pre deti. Zabezpečené poistenie detí, teplá strava a pitný režim;

28.7. o 17.30 hod. v Zámockom parku - **PETAN** - program Klubu spoločenských tancov Pezinok.

PROGRAM PRÍRODNÉHO KINA PEZINOK

- | | | |
|-----------|-----------------------------------|----------|
| 1. | Babí léto | ČR |
| 2. - 3. | Asterix a Obelix: Misia Kleopatra | FRA |
| 4. - 5. | Harry Potter a kameň mudrcov | VB, USA |
| 6. - 7. | Blade 2 | USA |
| 8. - 9. | Spiderman | USA |
| 10. - 11. | Snežný psi | USA |
| 12. | Spy game | USA |
| 13. - 14. | Pobrežné správy | USA |
| 15. | Policajtky | USA |
| 16. - 17. | Klub šeredných žien | USA |
| 18. - 19. | 40 dní a 40 nocí | USA |
| 20. - 21. | Veľké problémy | USA |
| 22. - 23. | Siedmy hriech | USA, FRA |
| 24. | Princezná a bojovník | NEM |
| 25. - 26. | Crossroads | USA |
| 27. - 28. | Časostroj | USA |
| 29. - 30. | Kráľ škorpión | USA |
| 31. | Prci, prci, prcičky | USA |

Začiatok predstavení je o 21.15 hod. Pokladnica je otvorená hodinu pred začiatkom predstavenia. **ZMEŇA PROGRAMU VYHRADENÁ!**

Juniáles U Hilára

Združenie občanov Na pomoc blížnemu svojmu **HILARKO** a Slovenský orol usporiadajú v nedeľu 30. júna v lokalite Sirková U Hilára **BENEFIČNÝ JUNIÁLES**. Podujatie, na ktoré vás srdečne pozývame, bude v čase od 14. do 21. hod.

Bolo tam vždy veselo a príjemne, preto chceme tieto výlety za zábavou do našej krásnej prírody po 30 rokoch obnoviť.

V ústrety nám vyšli a naše aktivity podporujú Pinelova nemocnica a Mesto Pezinok. Úpravu celého objektu brigádniccky vykonali niektorí ochotní spoluobčania, za čo im patrí naša vďaka. **Rada OZ Hilarko**

Čítajte Pezinčana na internete

Čitateľov našich novín znovu upozorňujeme, že mesačník Pezinčan je tiež na internete. Nájdete ho na adrese <http://pezincan.pezinok.sk>. Jeho umiestnenie na internetovú stránku sa robí už v deň, keď časopis vychádza v tlačenej forme. Takto čítajú Pezinčana už stovky ľudí na Slovensku a po celom svete. Upozorníte aj vy svojich blízkych a priateľov, ktorí žijú v zahraničí, na možnosť pravidelne sledovať aktuálne informácie o dianí v Pezinku (v textovej i obrazovej forme) na internete. (red.)



PEZINOK

TV PEZINOK, s.r.o.

Holubyho ul. 42, 902 01 Pezinok

tel./fax: 033/6412 950,

e-mail: tvpezinok@nexta.sk

Jednotlivé programy

Týždeň - spravodajsko-publicistická relácia magazínového typu, prinášajúca súhrn udalostí uplynulého týždňa.

Téma - relácia vysielaná priamo zo štúdia, spojená s možnosťou divákov zapojiť sa svojimi otázkami do diskusie.

TELEnoviny - denne aktualizované, graficky spracované videotextové informácie.

Letná štruktúra - v súvislosti s dovolenkovým obdobím od 1.7. do 31.8. bude TV PEZINOK vysielat' podľa letnej štruktúry, ktorá pozostáva z výroby magazínu Týždeň raz za dva týždne a jeho reprízovaní v časoch podľa vysielačnej štruktúry. Reláciu Téma nebudeme vyrábať. Počas leta prebehne komplexná rekonštrukcia štúdia a od septembra príde TV PEZINOK s ďalšími zaujímavými zmenami.

Vysielacia schéma TV PEZINOK

Pondelok
9.00 - 10.00 Téma
10.00 - 10.45 Týždeň
17.00 - 18.00 Téma
18.00 - 18.45 Týždeň
22.00 - 22.45 Týždeň

Utorok

9.00 - 10.00 Téma
10.00 - 10.45 Týždeň
17.00 - 18.00 Téma
18.00 - 18.45 Týždeň
22.00 - 22.45 Týždeň

Streda

9.00 - 10.00 Téma

10.00 - 10.45 Týždeň
17.00 - 17.45 Týždeň
18.00 - 19.00 Téma - premiéra
22.00 - 23.00 Téma

Štvrtok

9.00 - 9.45 Týždeň
10.00 - 11.00 Téma
17.00 - 17.45 Týždeň
18.00 - 19.00 Téma
22.00 - 23.00 Téma

Piatok

9.00 - 9.45 Týždeň
10.00 - 11.00 Téma
17.00 - 18.00 Téma

18.00 - 18.45 Týždeň - premiéra

22.00 - 22.45 Týždeň

Sobota

17.00 - 18.00 Téma
18.00 - 18.45 Týždeň

Nedeľa

0.00 - 24.00 TELEnoviny

V časoch medzi obrazovými reláciami Týždeň a Téma vysielame non-stop TELEnoviny.

Z televíznej kuchyne:

n 3.5. kompletný redizajn TELEnovín;

n 20. - 21.5. sa v spolupráci s Centrom nezávislej žurnalistiky uskutočnilo školenie so žurnalistkou z americkej spravodajskej televízie CBS;

n 24.5. zmena dramaturgickej skladby spravodajskej relácie Týždeň;

n televízia je zapojená do výroby celoslovenského dokumentu *Vstup do NATO*;

n akcia **DOBRE NALADENÝ PEZINOK** - Radi by ste sledovali vysielanie TV PEZINOK? Neviete si poradiť s naladením našej televízie? Chcete mať kvalitnejší signál na našom 55. kanáli?

Ponúkame: **BEZPLATNÉ PORADENSTVO A NALADENIE, ZVÝHODNENÉ CENY ŠIROKOPÁSMOVÝCH ANTÉN, ZLUČOVAČE SIGNÁLU, ŠPECIÁLNE VYVINUTÉ PRE KVALITNEJŠÍ PRÍJEM TV PEZINOK.** V najbližšom období pripravíme časový harmonogram celej akcie podľa jednotlivých lokalít, o ktorom vás budeme vopred informovať, vaše požiadavky očakávame: TV PEZINOK, Holubyho 42, Pezinok, 033/641 29 50, e-mail: tvpezinok@nexta.sk, RATES, Svätoplukova 6, Pezinok, 033/640 45 34.

Peter Bittner

REKLAMA